

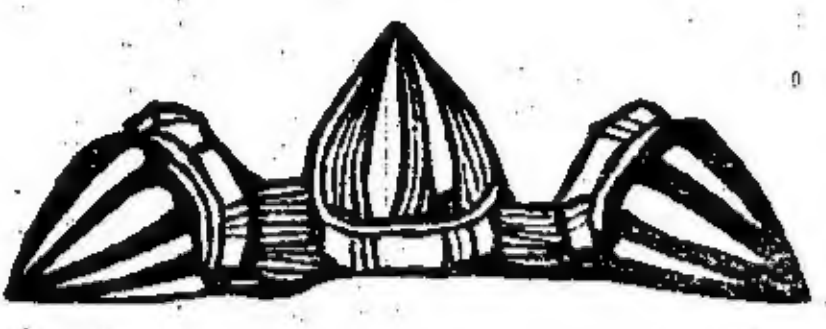
行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

閏每月年價銀五員
月加銀四毫

光緒二十九年甲申貳月拾壹日 禮拜六 第千四百七十七號 西曆一千八百八十三年八月八號

屈臣氏製積塔發售餅花疳監臣



此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚肺胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹青筋時見肚痛腹下由泡百病叢生醫家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶也藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局備設於香港已四十年備有中國水土製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅像似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍牌為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明龍牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用水泥成宜經有西人試驗過將此坭好處逐款列明本行經已轉轉廣文矣如欲知其詳細者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用大等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑於招牌內如款式以便稱呼 諸君光顧請認明此囑為荷 香港味也洋行謹佈

告白
啟者本公司五彩頭火柴永無回潮之患久已馳名此為第一等火柴經行各國莫不稱美乃本公司專工製造深為講究無有比其美者與別家不同請 貴商細認招牌小盒內有雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 謹啟
香港 叻者士公司謹啟

利貞祥
本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 鳳凰台參 長蘆抄參 三性鹿茸 花旗洋參 各項蠟丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 諸君賜顧請移 玉至 香港上環文咸街南面 開張 承受人永成堂謹記

告白
茲文咸街門牌八十一號會昌包店向係鍾吉雲鍾遂之兄弟二人着三股成志堂即鄭成帶着一股全造鄭成帶於光緒七年身故囑長子鄭錦傑在店司事茲今鍾吉雲鍾遂之志圖別業願將舖底架生招牌行底賬項概與鄭錦傑承受於正月三十日交易清楚所有數目亦經當面核算明白并無少欠各行賬項會揭等銀自項之後任由鄭錦傑仍用會昌字號開張自今以後會昌生意盈虧與鍾吉雲鍾遂之無涉特此聲明以免後論
甲申年 正月 二十七日 鍾吉雲鍾遂之全啟

廣泰來
啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕山山珠砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參發售價其相宜 貴客光顧請移玉步至 香港上環永樂街 廣泰來號謹啟

告白
啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色實價週咸知廉蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上海配搭低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者 請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告 粵東錫庄寓 光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓 港麗源裕記同德福記同源號謹啟

告白
今鄭錦傑頂受文咸街八十一號會昌招牌舖底架生賬目今任由仍用會昌字號開張但會昌以前倘有欠各行賬目會揭等銀及掛保概歸舊人支理與鄭錦傑無涉如有欠到會昌賬目俱歸鄭錦傑收理自今以後會昌生意盈虧概與鍾吉雲鍾遂之無涉特此通知以免後論 甲申年 正月 廿九日 鄭錦傑啟

告白
啟者本公司定期本月廿一禮拜日十二點鐘在總寫字樓聚會酌議事宜茲遵照本公司第四十七款例宣佈告週知凡屬 股東屆期請為 蒞臨是荷
光緒十年 正月 初六日 萬安公司總理人謹啟

告白
啟者中環大馬路門牌一百二十三號福安隆鴉片生意於光緒九年二月起係與劉貽樂堂陳玉堂張永德堂合股同做今劉貽樂堂志圖別業願將名下股份生意退出所有銀兩賬項貨物於光緒十年正月二十九日全盤清算劉貽樂堂即日親手收回股份銀兩及溢息銀兩一齊收清將招牌頂與陳玉堂張永德堂承受遷往大馬路門牌日後生意與劉貽樂堂無涉劉貽樂堂合同未有交出日後是為廢紙特此聲明以免後論 光緒十年 正月 廿九日 福安隆陳玉堂張永德堂謹啟

告白
敬啟者本公司癸未年生意年結數目業已清算刊派仰各股份將股票內原單及號數抄列到祈隆號以便查對給閱定期二月初六日十點鐘在本公司總寫字樓舉行平常聚會伏祈屆時早臨賜教是所厚望謹此佈聞 光緒拾年 正月 念五日 利源公司總理 黎玉臣謹啟

贈送瘋毒丸
茲本藥房宋光臣先生所製瘋毒丸經愈數人因將其丸贈送少盡濟世之心如有初患此症者請到面說病由見症送丸分文不受每逢初二十六開贈自九月刊告白之後有多人到取亦皆奏效特此佈聞
癸未年十月 香港中環杏春堂中外藥房啟

功德無量
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱篋裝裝既以四字為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物登箱字盈盈而供其踐踏裏包草席字疊疊而置諸汚泥棄諸唾唾不之招牌則國中恒多圖記甚至告恭借作試裝之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕視文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高下當以四西字數目次第分之但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上上下下貨物均以四西字為憑終然無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

花柳
本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環日報報端揚揚不少遠近咸知若醫治百病莫不著手奏效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回不取藥費謹將包醫之症開列於左
喉蛾眼科 爛腳花柳 楊梅結毒 瘋癲疔瘰 日久殘爛 筋痛甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡 牙疳腐爛 石疽囊癰 疲頑惡症 久爛成漏 均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路餘慶里聯樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹啟

告白
啟者文武廟前餘地招人承投接造屋宇七間其票在東華醫院收截限期收至二月二十五日為止票價低昂任由值事乘取如取用之票雖要殷實舖戶担保倘欲知其詳細請到東華醫院細看章程屋則便悉此佈 光緒十年 正月 文武廟值事啟

告白
啟者本公司癸未年股本銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷
光緒十年 正月 二十三日 萬安公司總理人 謹啟

售出船珠真
啟者前繼繼齋在西法點石書局定印小題真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷銀四兩六錢不折不斷不減價特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成泰商店 香港循環日報 發售 羊城 枕 經 堂 謹識

新到上海各書
現在本局新到上海申報館各種新書無所不備如蒙 賜顧者請早移玉 奉請早移玉 癸未年 七月十四日 本局謹啟

新書
啟者現重排印王紫詮先生發園尺牘自九卷至十二卷新行增入其中頗及近日俄事裝訂四厚本計銀四毫五仙仍照向時八卷原價而篇帙較於舊者三分之一想諸君子留心時務者必喜置案頭以備閱焉 中華印務總局謹啟

告白
啟者本公司癸未年股本銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷
光緒十年 正月 二十三日 萬安公司總理人 謹啟

告白
啟者本公司癸未年股本銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷
光緒十年 正月 二十三日 萬安公司總理人 謹啟

督駕官當告退時戰船燃炮以送其行德水師提督亦於是日赴英國恩厘柯弼戰船及法國刀架地戰船拜會其督駕官二船均於提督告退時燃炮相送故是日砲聲隆隆然微於耳也○火災迭報 現接佛山鎮通到郵筒云初八日昇平街猝遭同祥延燒舖戶二十間之多按此街前年已被火災圍困舖戶多被焚燬茲又罹於浩劫何祝融氏頻頻不憚煩耶并聞南邑虎榜鄉於初六夜亦慘遭同祥是鄉婦女多以製造爆竹度活所存火藥紙炮一時俱着以致裂燄騰騰震屋瓦有二人不及逃走慘罹于厄皮骨竟無存者可哀也已○英官往東 英國新任駐日本公使布蘭前日附航至港初九日取道前往橫濱以起新任啟行時港中炮臺燃炮相送禮也○瘧疾中 何宗犯事繫獄初七日因病身故初九日經官驗得此人年六十三歲係染病以殞厥生陪審人員謂與人無尤官遂將案註銷

往汕頭臺灣烟臺
啟者本行有火船一隻名加申打準本月十壹日開行前往汕頭臺灣烟臺牛莊如貨客欲附者請至本行面議
本行面議
二月 初二日
禪臣洋行啟

火船新前波能士敦
啟者本行有火船一隻名地澳茂定本月十壹日下午四點開行前往星架坡庇能倫敦士敦等處貨客欲附者請至本行面議
光緒十年 二月 初三日
太古洋行謹啟

火船小呂宋
啟者本行有火船一隻名扶黎香準期於本月十二日下午五點開行前往小呂宋如貨客欲附者請至本行面議
光緒十年 二月 初九日
義益行內益隆啟

往汕頭廈門福州
啟者本行有火船一隻名廣東改期二月十壹日上午十點開行前往汕頭廈門福州如貨客欲附者請至本行面議
光緒十年 二月 初七日
德忌利士行啟

往星加坡波厘士
啟者本行有火船一隻名多利士約於三月二十日開行前往星加坡及毛厘時如貨客欲附者請至本行面議
光緒十年 正月 十九日
德忌利士行啟

往崎神戶橫濱
啟者本公司有火船一隻名打架芝高打路准期於本月十七日下午四點開行前往崎神戶包駁橫濱等處貨客欲附者請至本行面議
二月 初七日
三菱火輪船公司啟

告
茲者本號甯莊復泰李晉升莊兩店現於二月八日告止回滬所有一切收付賬目俱已清訖此外并無揭單欠項及經手事件恐未及週知特此佈聞
光緒十年二月初七日
甯莊 復泰李晉升莊告白

告
啟者本號甯莊復泰李晉升莊兩店現於二月八日告止回滬所有一切收付賬目俱已清訖此外并無揭單欠項及經手事件恐未及週知特此佈聞
光緒十年二月初七日
甯莊 復泰李晉升莊告白

告
啟者本號甯莊復泰李晉升莊兩店現於二月八日告止回滬所有一切收付賬目俱已清訖此外并無揭單欠項及經手事件恐未及週知特此佈聞
光緒十年二月初七日
甯莊 復泰李晉升莊告白

告
啟者本號甯莊復泰李晉升莊兩店現於二月八日告止回滬所有一切收付賬目俱已清訖此外并無揭單欠項及經手事件恐未及週知特此佈聞
光緒十年二月初七日
甯莊 復泰李晉升莊告白

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

告
啟者本公司辛巳壬午兩年股本息定期三月十五日開派凡屬股東至期請携息摺到本公司寫字樓收取現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀十五元限至六月內收清倘到期未交者則將癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞
光緒十年 二月 初八日
利源糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英三月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下之貴重地段在田土廳註冊第四百四十九號分作二單公舉出投第一單建有屋宇二間門牌第三百一號即在西約皇后大道及第一街門牌第七十五號是也第二單建有屋宇二間門牌第三百一十二號即在皇后大道西約及第一街門牌第七十七號是也諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

貴重地段出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十四年三月十四號禮拜五即唐二月十七號禮拜一即唐二月二十二日下午三點鐘將以下所列之承批貴重地段公舉分作兩單出投第一段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二段在工務局註冊海墘地段第八十七號B字地段之小段第二號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員諸君再欲知其詳細及拍賣章程請向雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士便知
二月 初六日 五點
雲多刺贊臣狀師及拍賣人機地士謹啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

拿往火省船
啟者本公司有火輪船壹隻名龍拿準於二月初七日起由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點半鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月間進水即由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港往澳門即日下午三點鐘由澳門回香港特字預聞
光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

英屈氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納無窮戒煙精論 蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨辨身受屈君之德耳屈君之德不工本務期剋制洋煙之癮無礙吸煙之人令其 德固不敢忘謹尤不敢諱也憶僕以煙癮癱瘓失足英年日月遷流羈身廿載自庚寅歲春夏之間忽悟 自然戒斷示無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲憲憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥之精神清氣則無虞當白晝而 在僕則實戴二天則所謂舊病復萌移花易木未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲而己哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 屈臣氏啟

英屈氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納無窮戒煙精論 蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨辨身受屈君之德耳屈君之德不工本務期剋制洋煙之癮無礙吸煙之人令其 德固不敢忘謹尤不敢諱也憶僕以煙癮癱瘓失足英年日月遷流羈身廿載自庚寅歲春夏之間忽悟 自然戒斷示無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲憲憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥之精神清氣則無虞當白晝而 在僕則實戴二天則所謂舊病復萌移花易木未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲而己哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 屈臣氏啟

英屈氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納無窮戒煙精論 蓋聞訛言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨辨身受屈君之德耳屈君之德不工本務期剋制洋煙之癮無礙吸煙之人令其 德固不敢忘謹尤不敢諱也憶僕以煙癮癱瘓失足英年日月遷流羈身廿載自庚寅歲春夏之間忽悟 自然戒斷示無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲憲憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥之精神清氣則無虞當白晝而 在僕則實戴二天則所謂舊病復萌移花易木未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨 煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲而己哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 屈臣氏啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印